

## 澳門青年志願者協會 - 志願者註冊表格(個人)

Registration form of volunteers - Macao Youth Volunteers Association (Individual)



此表格適用於註冊成為澳門青年志願者協會志願者的申請。申請者須遵守有關的註冊規章及制度。如申請者未滿十六歲,還須經父母或監護人書面同意。註冊成為志願者所享有的福利、權利和義務等詳情請參閱志願者手冊。

This form is used for application for registration as a volunteer of Macao Youth Volunteers Association. Applicants must abide by the corresponding rules and regulations. Endorsement by parent or guardian is required for the applicants under the age of 16. Please refer to the Handbook for the benefits, privileges, obligations and other details of becoming a volunteer.

近照 (photo)

			個人資料」	PERSONAL DETA	<u>ILS</u>			
中文姓名 (Chinese name)			外文姓氏 (Name in other language - Last name)			外文名字 (Name in other language - First / other names)		
性別 (Gender)	□ 男(M)	□ 女(F)	出生日期 (Date of birth)		′m)∃(d)	(註:未滿十六歲者須具父母或監護人簽署。) (The form is required to countersign by parent or guardian if the applicant is under the age of 16.)		
證件類別 (Type of ID)	身份證: (ID Card)	□ 澳門(Macao) □ 香港(HK) □ 內地(China Ma	其他: (Others) iinland)			證件號碼 (ID number)		
國籍 (Nationality)			手機號碼 (Mobile number)			其他聯絡電話 (Other contact		
電子郵箱 (Email)			聯絡地址 (Correspondence ad	ddress)				
職業 (Occupation)	□ 學生(Student)		就讀學校 (School / institution attending)			學系及年級 (Major / faculty and year of study)		
	□ 在職(Employed)		任職機構 (Name of firm)			部門及職位 (Devartment and vosition held)		
	□ 退休(Reti	ired)	□ 其他: (Others)					
教育程度 (Education level)	□ 中學畢業或以下 el) (Secondary or below)		□ 大專或大學畢業 (College or Undergraduate)		□ 碩士或博士 (Postgraduate)			
掌握語言 □ 中文/廣東話(Cantonese) (Language spoken)			□ 中文/普通話(Mandarin) □ 英文(English)			□ 葡文(Portuguese) □ 其他: (Others)		
			志願服務經驗 VO	DLUNTEERING EX (註:以下位置若		, ,	may use a separate	sheet if needed.)
參與團體或機構 (Organization joined)			職位 服務內容 (Position) (Services)				年資 (Years of services)	服務時數 (Hours of Volunteering)
是否曾參與國際 (Have you been a		§ ? international event?)	□ 是(Yes) □	否(No)				
活動名稱 (Name of event)			舉行日期 服務崗位 (Date of event) (Position)		(Place of event) (Hour		服務時數 (Hours of Volunteering)	
				-				

	志願服務意同	<u>  VOLUNTEERING</u>	INTENTION		
能參與服務的時間(可多選) (Time available, multiple selections)	□ 平日日間 (Day times of □ 任何時間 (Anytime)	week days)	平日夜間 (Night times of week days) 時間待定 (To be confirmed)		假日 (Weekend / Holiday)
服務對象選擇(可多選) (Service targets, multiple selections)	□ 兒童 (Children) □ 家庭 (Family) □ 政府 (Government		青少年 (Youth) 傷殘人士 (Disabled) 非牟利團體 (Non-profit organization)		長者 (Elder) 智障人士 (Mentally handicapped) 沒意見 (Never mind)
有興趣參與的服務類型(可多選) (Services interested in, multiple selections)	□ 社區服務 (Social service) □ 組織策劃 (Organization) □ 研究調查 (Research & S.) □ 體育服務 (Sports) □ 法律/翻譯 (Legislation / □ 文化創意及奏	ロ & Planning)  Survey)  translation)	長幼及弱勢關懷 (Caring) 大型活動 (Events) 培訓教學 (Training) 醫療/護理 (Medical / health) 環保服務 (Environment protection) 旅遊嚮導 (Tourism docent)		家居清潔/維修 (Cleaning / repairs) 扶貧探訪 (Poverty alleviation & visiting) 宣傳推廣 (Promotion & Advertising) 禮儀接待 (Etiquette reception) 編輯出版 (Editing & publishing) 網頁設計/多媒體 (Web design / multi-media)
個人 申請者應填寫註冊表格上所需的資料,資料不錄,並只適用於開展志願服務、聯絡及通訊之 以及更改任何不正確的個人資料。有關情況可 Applicants should provide the data required by a will be transferred to the volunteer file establishe communication purposes. Apart from personnel his/her personal data is held, or to obtain a cop addressed to the Macao Youth Volunteers Associa	足或會導致有關申記 用,除獲授權的人士 向澳門青年志願者協 the registration form, d once the application duly authorized, no c my of such personal d	情無法處理。申請者所外,將不會提供予其代 所會提出書面申請,聯 otherwise the applicati is successful, and will one will be given access lata, and to have any	也人士。志願者有權確定其個 格方式包括傳真: (853) 28356 on might not be able to process only be used for volunteering a s to your personal data. Volunt inaccuracies corrected. These r	人資料的 429;電 s. The d and sero teers ha	的保存、索取該等資料的副本, 試郵: myva2008@hotmail.com。 lata will be kept confidential, and vices, promotion of activities, and we the right to ascertain whether
是否願意接收手機訊息?	□ 是(英文) □ (Yes - English)	, – , – , – ,		(中文 es - Chin	· · · · · · · · ·
本人認同志願者的理念,並希望註冊成為志願者明的內容,並遵守有關的註冊規章及制度。本 I agree with the principles and values of being a registration form are accurate and complete. I und conform to the corresponding rules and regulation	音,服務社會。本人現 人現申請成為澳門青年 polunteer, and I am ea derstand and agree wit	F志願者協會的志願者 ger to register as a volu h the contents of the Pe	 I寫內容均屬真確,同時已清楚 ,並明白本人資料將被轉移並 nteer to serve the community. I rsonal Data Collection Statemen	戟入至 hereby it as det	"澳門志願者"註冊系統。 declare that all data given in this tailed in this form, and will surely
			申請者簽署(Signature)		日期(Date)
	父母或監護	隻人 PARENT OR G	UARDIAN		
與申請者之關係(Relationship)	電話(Tel)		母或監護人簽署(Signature)		日期(Date)
	此欄由澳門青年志	願者協會填寫 FOR (	OFFICE USE ONLY		
收表日期: 經過	手人:		<u> </u>	註冊兒	
澳門青年志願者協會保留接納申請與否的最終			本註冊表材		有效。

澳門青年志願者協會 Macao Youth Volunteers Association

Macao Youth Volunteers Association reserves the right of final approval of the applications.

地址 / Address: 澳門慕拉士大馬路 218 號澳門日報大廈 12 樓 Avenida de Venceslau de Morais n.º 218, Edf. Diário Ou Mun Iat Pou 12 andar, Macau

Photocopies of this Registration Form are accepted.